

**PERCORSI DI IDEE,  
VIAGGI DI PAROLE E IMMAGINI**  
GIORNATE DI STUDIO INTERDISCIPLINARI  
ALL'UNIVERSITA' PER STRANIERI DI SIENA,  
DICEMBRE 2022

Organizzazione: Maria Gioia Vienna, Pierangela Diadori, Carla Bagna



**SEMINARIO LABORATORIALE**  
**Adattamento italiano di un *manga*:**  
**il testo e le immagini**

**7 DICEMBRE 2022**

**ORE 10.30-13.30, AULA 1 "Giorgio Levi Della Vida»**  
**Piazza Carlo Rosselli 27/28 – 53100 Siena**

Introduce Maria Gioia Vienna, Università per Stranieri di Siena

PAOLO LA MARCA - Università degli Studi di Catania  
*La resa del testo e dell'apparato verbale nel passaggio dal  
giapponese all'italiano*

LIVIO TALLINI - Coconino Press  
*Adattamento e editing dell'immagine come traduzione*

Chiude i lavori la Pro-Rettrice alle Relazioni Internazionali,  
Professoressa Carla Bagna